

L/R S

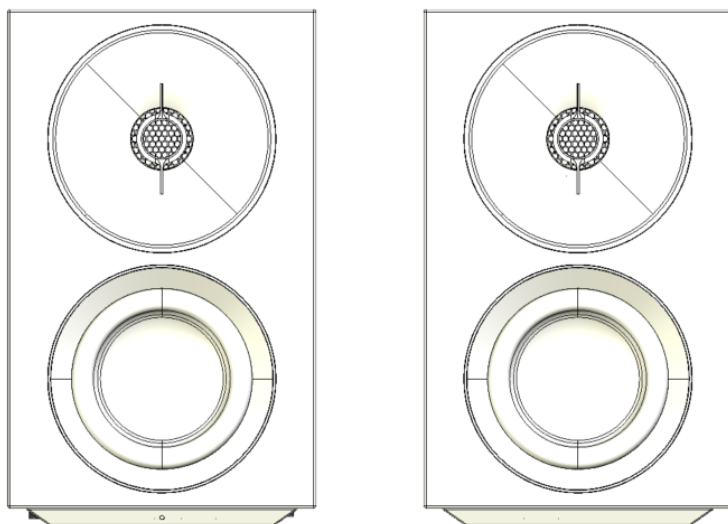
Manual Generated: 29/07/2025 - 20:53

Table of Contents

L/R S	3
Introduction	3
What's included with the L/R S?	4
Rear panel connections	5
Rear panel controls	6
Remote control	7
Getting connected	8
Bluetooth source	11
Technical specifications	12

L/R S

Last updated: July 29, 2025 03:22. Revision #14591



Users Manual

Introduction

Last updated: July 29, 2025 11:24. Revision #14585

This guide is designed to make installing and using this product as easy as possible. Information in this document has been carefully checked for accuracy at the time of publishing; however, Cambridge Audio's policy is one of continuous improvement, therefore design and specifications are subject to change without prior notice.

This document contains proprietary information protected by copyright. All rights are reserved. No part of this manual may be reproduced by any mechanical, electronic or other means, in any form, without prior written permission of the manufacturer. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

© Copyright Cambridge Audio Ltd 2025

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

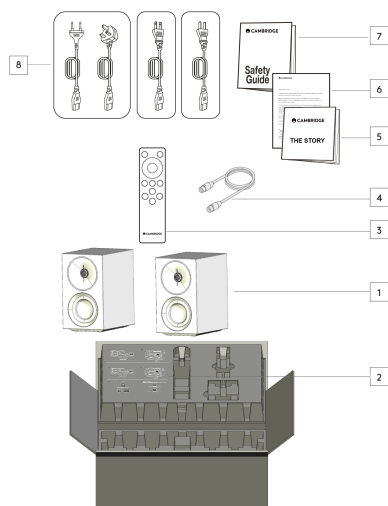
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Audio Partnership Plc is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For upcoming news on future products, software updates and exclusive offers, make sure you register your product at <http://www.cambridgeaudio.com/register>

What's included with the L/R S?

Last updated: July 29, 2025 08:37. Revision #14598

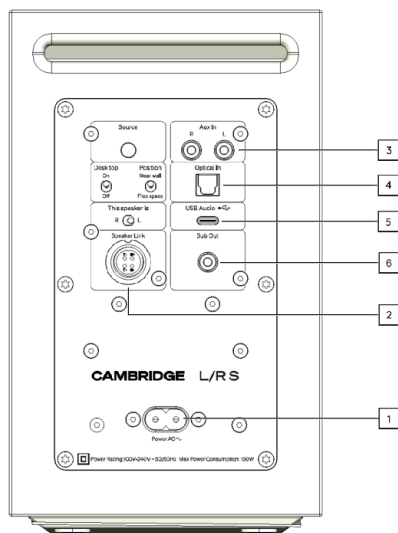


Inside the box of your L/R S you will receive:

1. L/R S speaker pair
2. Quick Start Guide
3. Remote control
4. Speaker link cable
5. Brand book
6. Welcome letter
7. Safety guide
8. Regional power cable

Rear panel connections

Last updated: July 29, 2025 08:26. Revision #14594



1. AC Power socket

Once you have completed all connections to the primary and secondary speakers, plug the AC power cable into an appropriate mains socket.

2. Speaker Link

Use to connect the secondary speaker to the primary one.

3. Auxiliary input

Use this line-level input to connect any analogue sources, like a CD player, tuner or turntable with an integrated phono stage.

4. Digital Input (Optical)

Use this digital input to connect any sources fitted with an optical output, like a TV, streamer or CD player. This input is suitable for 16-24 bit content up to 96kHz sampling rate.

5. USB Audio

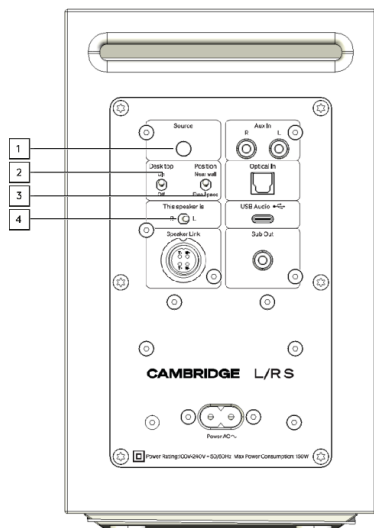
For connecting to PC/Mac computers as well as some Android smartphones.

6. Subwoofer output

Use this output to connect any external subwoofer.

Rear panel controls

Last updated: July 29, 2025 08:25. Revision #14593



1. Standby / Source

Press to switch the unit on or scroll between inputs.
Long press to enter standby mode.

2. Desk top mode

Select "On" when your speakers are placed directly on top of a desk. This mode reduces the midrange energy and adjusts the time alignment of the tweeters to compensate the reflection from the desk surface.

If using your L/R S as desktop speakers, it is recommended to try tilting them slightly upwards so that they point towards your ears.

3. Position

Select "Free space" when your speakers are located more than 20cm away from a wall.

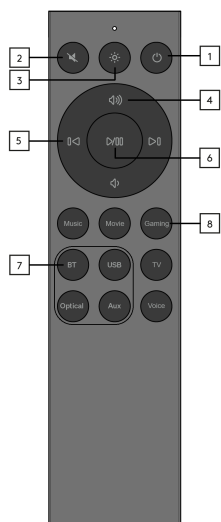
Select "Near wall" when they are against or very near a wall.

4. Speaker selection

Use to select if the primary speaker is located to the left or right, to ensure a correct stereo image.

Remote control

Last updated: July 29, 2025 08:24. Revision #14592



Before first use the remote control will have to be paired to the speaker. First turn on your speaker by connecting it to mains power, then on the remote press the Play/Pause and Mute buttons simultaneously.

1. Standby/On

Switches the Player between On and Standby mode.

2. Mute

Press to mute or un-mute the audio.

3. Brightness

Pressing this button will alter the brightness of the Primary speaker LED between bright, dim and off.

4. Volume up/down

Volume level adjust.

5. Skip previous/next

Skips between previous and next tracks.

6. Play/Pause

Play or Pause current track.

7. Source selection

Selects the Bluetooth, USB, Optical or Auxiliary input.

Press and hold the "BT" button to force the speaker into Bluetooth pairing mode.

8. EQ settings

Selects the EQ that best suits you, between Music, Movie, Game, Voice or Night.

Press and hold the "Music" button for your speaker to remember the volume setting of each input independently.

Press and hold the "Movie" button for your speaker to remember the EQ setting of each input independently.

Note:

If the LED on the remote control does not light up or blink, please check that the battery has not expired, or if new that the battery protection foil has been removed.

If the LED blinks but the remote control does not function, please try to pair it again with the speaker.

Getting connected

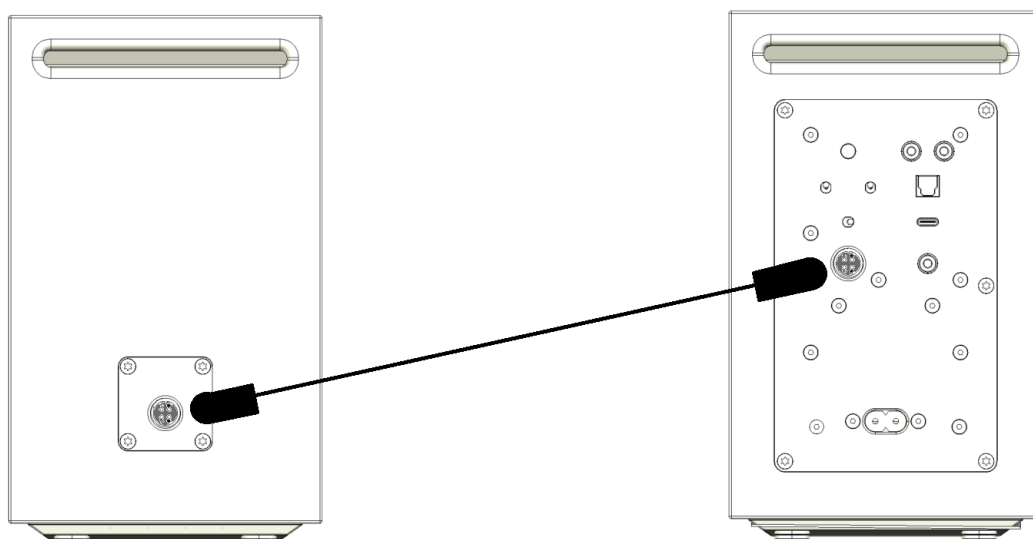
Last updated: July 29, 2025 08:29. Revision #14596

Basic Connections

Important Note: Switch the power off before making any connections.

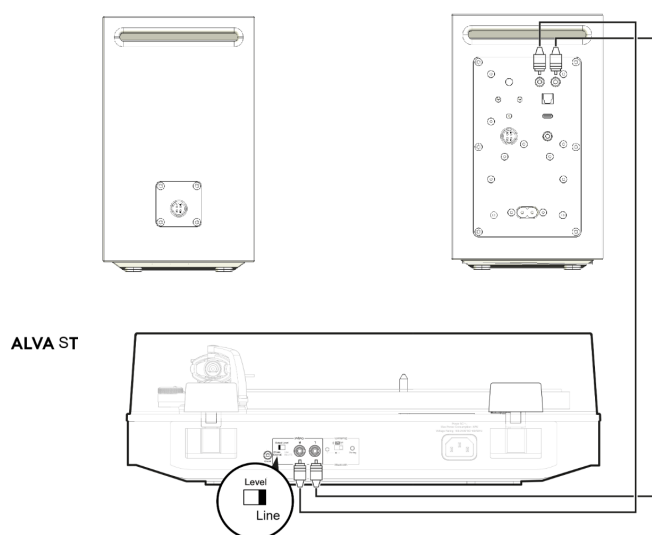
Secondary Speaker

Connect the secondary L/R S speaker using the Speaker Link cable provided, making sure it is fully inserted and securely screwed at both ends.



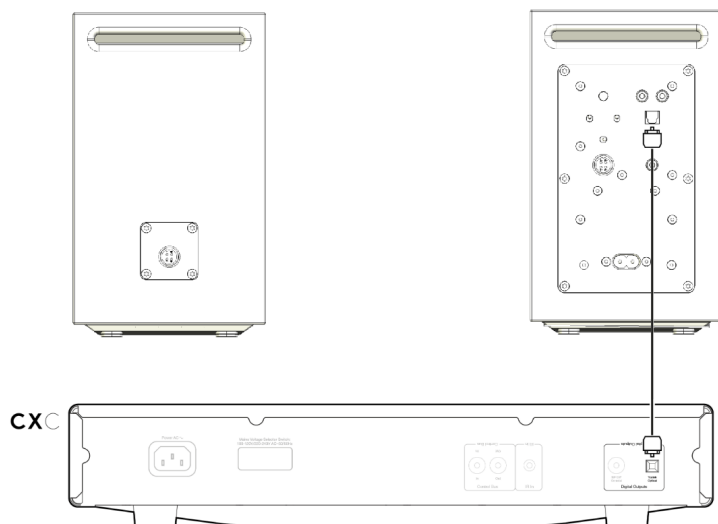
Analogue Auxiliary Input

An analogue device such as a CD player, tuner or turntable with an integrated phono stage can be connected to this line level input.



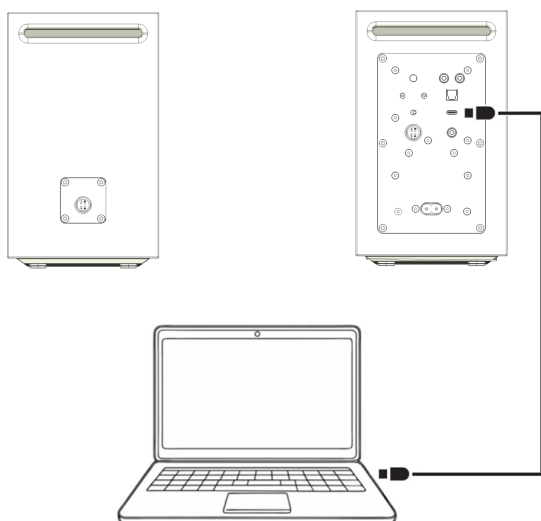
Digital Optical Input

A digital device such as a TV, Streamer or CD player can be connected to the Optical input. This input is suitable for 16-24 bit content up to 96kHz sampling rate. Please use a high quality TOSLINK fibre optic interconnect cable designed specifically for audio use.



USB Audio Input

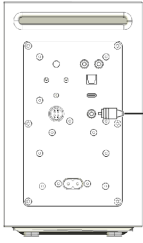
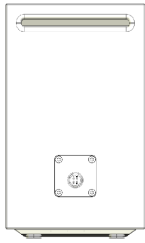
PC and Mac computers as well as some Android smartphones can be connected to the USB Audio input.



Subwoofer Output

Use this output to connect any external subwoofer.

Please note that for best sound quality, low frequency signals will stop being reproduced by the L/R S when a subwoofer is connected. Please ensure your subwoofer is always turned on when listening to the L/R S or disconnect it from the back of the L/R S.



MSX Sub 200



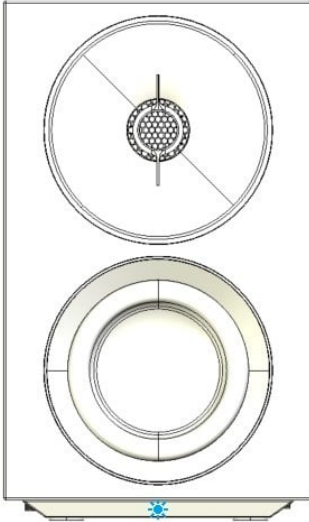
Bluetooth source

Last updated: July 29, 2025 08:36. Revision #14597

The Bluetooth source allows your player to receive wireless Bluetooth audio from most phones, tablets and laptops.

Pairing

To begin streaming high-quality music from your chosen media source it will first need to be paired with your speaker.



1. Select the Bluetooth source on your speaker
2. Open your mobile device or laptops Bluetooth settings
3. Select Cambridge L/R S from the list of available devices
4. Your device should now connect to your speaker

Once paired you should be able to connect to your L/R S at any time by selecting the Bluetooth source on your speaker and then choosing Cambridge L/R S from the list of previously connected devices.

Note:

Your Bluetooth device can only be connected to your speaker while the Bluetooth source is selected.

Technical specifications

Last updated: July 29, 2025 11:14. Revision #14584

POWER OUTPUT

4 x 25W into 4 Ohms

AMPLIFICATION

Class-D

SNR >104dB (A-weighted)

THD + N (at 1W, 1 kHz) - 0.05%

DRIVERS

2 channels per speaker - ported system:

1" Aluminium dome tweeter

3" PP cone mid-woofers

FREQUENCY RESPONSE

60Hz to 20kHz +/-3dB

ANALOGUE AUDIO INPUT

1 x Line level - RCA pair

DIGITAL AUDIO INPUT

1 x Optical - TOSLINK

CONNECTIVITY

1 x USB Audio - USB-C

ANALOGUE AUDIO OUTPUT

1 x Subwoofer - RCA

COMPATIBILITY

TOSLINK Optical: 16/24bit 32-96kHz PCM only

Bluetooth: 5.1 A2DP / AVRCP supporting SBC, AAC and up to aptX HD

USB Audio: 16/24bit 32-96kHz PCM only

MAX POWER CONSUMPTION

150W

STANDBY POWER CONSUMPTION

<0.5W

DIMENSIONS (W x H x D)

134 x 226 x 180mm (5.4 x 8.9 x 7.1") each speaker

WEIGHT

3.1kg (6.8lbs) Primary speaker

2.9kg (6.4lbs) Secondary speaker

PRINTING INSTRUCTIONS COVER SHEET

Drawing Title

SAFETY GUIDE ARTWORK (L/R S)

Drawing No.

AP-045889-AW/3

Print Colour

Greyscale / Black & White

Material

80gsm plain/normal paper

Dimensions

Print size (190×570mm)

Special Instructions

- Print on both sides, folded from 190×570 size poster down to 95×95mm (see pictures for folding instructions).

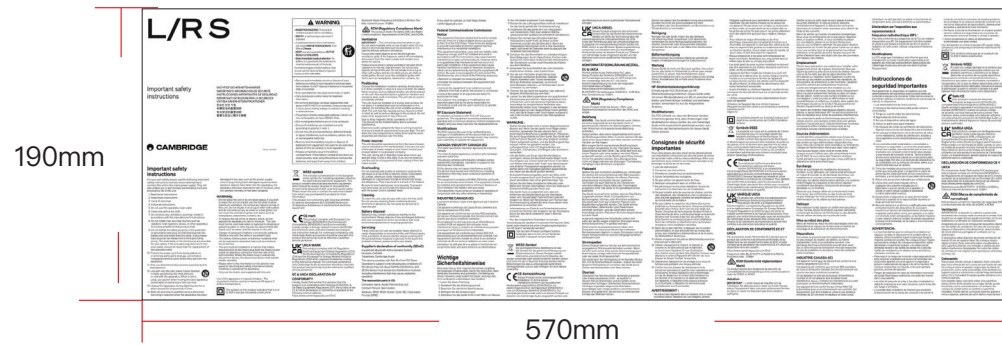
Drawn By

Ivan

Checked By**Signed Off By****Revisions & Date(dd/mm/yyyy)**

1. 24.09.2025: Original.
2. 21.10.2025: Updated the maximum ambient temperature from 45 to 40°
3. 10.11.2025: Updated the cell icon.
- 4.
- 5.
- 6.

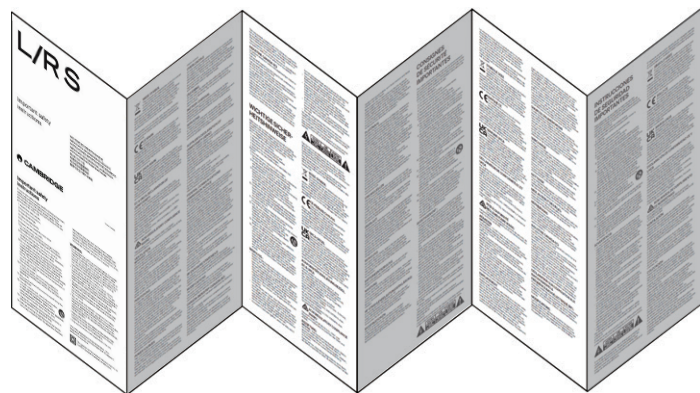
Front side



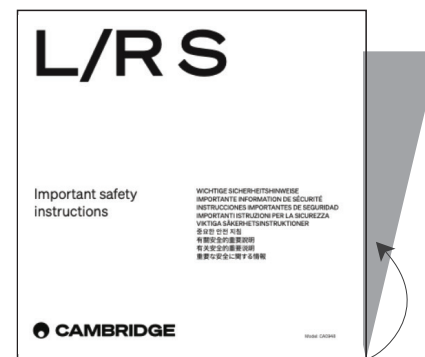
Back side



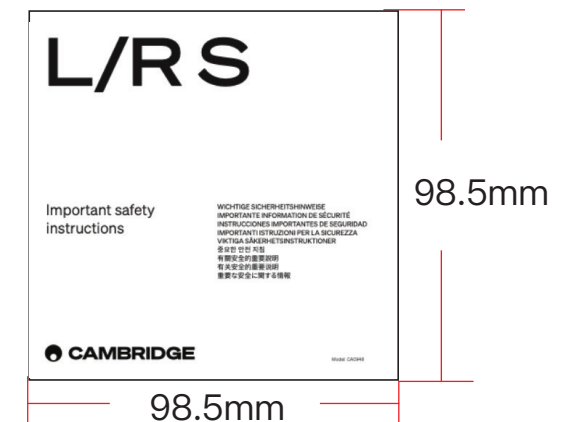
1 Fold overview



2 Turn back



3 Completed fold



Important safety instructions

Important safety instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade and the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use with only the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tipping over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been

WARNING:

Do not place the unit in an enclosed space; if you wish to place the unit on a shelf, use the top shelf to allow maximum ventilation. Do not put any objects on top of this unit. Do not situate it on a rug or other soft surface and do not obstruct any air inlets or outlet grilles. Do not cover the ventilation grilles with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

— To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. This unit must not be used near water or exposed to dripping or splashing water or other liquids. No objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the unit.

— Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

— The battery (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

— The unit must be installed in a manner that makes disconnection of the mains plug from the mains socket outlet (or appliance connector from the rear of the unit) possible. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

— Please refer to the information on the exterior rear panel for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.

— Only use the mains cord supplied with this unit.

Use of the apparatus in tropical climates - The equipment shall be used at a maximum 40 degree C ambient temperature. Altitude during operation (m): 2000m or less.



The symbol on this product indicates that it is of CLASS II (double insulated) construction.

Use of the apparatus in tropical climates - The equipment shall be used at a maximum 40 degree C ambient temperature. Altitude during operation (m): 2000M or less.

 The symbol on this product indicates that it is of CLASS II (double insulated) construction.

WEEE symbol
 EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
 The crossed-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic equipment. This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and should not be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you purchased this product for more information. This product is in conformity with Directive 2011/65/EU and the Amendment (EU) 2015/863 Restriction of Hazardous Substances in electrical and electronic equipment.

CE mark
 This product complies with European Low Voltage (2014/35/EU), Electromagnetic Compatibility (2014/53/EU) and Environmentally friendly design of Energy-related Products (2009/125/EC) Directives when used and installed according to this instruction manual. For continued compliance only Cambridge Audio accessories should be used with this product and servicing must be referred to qualified service personnel.

UK UKCA MARK
 This product complies with UK Regulation Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, the Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and UKCA accessories should be used with this product. For continued compliance with Regulations 2020 when used and installed according to this instruction manual. For continued compliance only Cambridge Audio accessories should be used with this product and servicing must be referred to qualified service personnel.

EC & UKCA DECLARATION OF CONFORMITY
 Hereby, Audio Partnership PLC declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU & UKCA Regulations 2017, the full text of the EC & UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:

Positioning

Choose the installation location carefully. Avoid placing the unit near sunlight or close to a source of heat. Do not place the unit near items such as lighted candles, should be placed on a flat surface. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, cold or moisture. The unit can be used in a moderate climate.

The unit must be installed on a sturdy, level surface. Do not place in a sealed area such as a bookcase or in a cabinet. Do not place the unit on an unstable surface or shelf. The unit may fall, causing serious injury to a child or adult as well as serious damage to the product. Do not place the unit near any flammable liquids.

Do not place the unit near any electrical equipment.

Do not place the unit near any magnetic fields, turntables or CRT TVs should not be located nearby due to possible interference.

Electronic audio components have a running in period of about a week. If used several hours per day. This will allow the new components to settle down and the sound properties will improve over this time.

- and, on the user, is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the distance between the equipment and the receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

RF Exposure Statement:

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines: This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. Use only the supplied antenna.

12. Nur die vom Hersteller empfohlenen bzw. mit diesem verkauften Rollmöbel, Ständer, Stative, Klammern oder Tische verwenden. Wind, Regen oder Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder während längerer Nichtbenutzung vom Netz.

14. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifizierten Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt ist, beispielsweise Netzkabel oder Netzstecker defekt sind, Flüssigkeit in das Gehäuse oder in das Innere des Geräts hineingefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder fallengelassen wurde.

WARNUNG:

- Stellen Sie das Gerät nicht in einem abgeschlossenen Bereich auf. Wenn Sie das Gerät in ein Regal stellen möchten, verwenden Sie das oberste Fach, um zu vermeiden, dass es umfällt. Verwenden Sie keine Gegenstände auf dem Gerät. Das Gerät darf nicht auf einem Teppich oder einer anderen weichen Fläche aufgestellt werden, und die Belüftungsschlitze dürfen nicht mit Gegenständen verstopft werden. Die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischecken, Vorhängen oder ähnlichen verdecken.
- Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, verwenden Sie keine elektrischen Netze oder Feuchtigkeit aus. Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser betrieben oder Tropf- bzw. Spritzwasser und anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Wasser getränkten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gesetzt werden.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn das Akkumulator nicht korrekt ausgewechselt wird. Ersetzen Sie diesen nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ. Setzen Sie den Akku (installierter Akkusatz oder Ersatzakku) niemals übermäßiger Hitze wie etwa durch Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.
- Das Gerät muss so aufgestellt sein, dass ein Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose (oder vom rückwandigen Netzverteiler) jederzeit möglich ist. Wenn das Gerät an der Wand befestigt oder Stromversorgung verwendet wird, muss dieser Schritt problemlos zu erreichen sein.
- Informationen zur Elektrik und Sicherheitshinweise entnehmen Sie bitte den Angaben auf der Rückwand des Geräts. Das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
- Nur das mitgelieferte Netzkabel verwenden.

Verwendung des Gerätes in tropischen Klimazonen (D: Gerät sollte maximal bei einer Umgebungstemperatur von 40 Grad C verwendet werden).

Das auf dem Produkt sichtbare Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät der **KLASSE II** (doppelt isoliert) handelt.

Hiermit erklärt Audio Partnership LLC, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU und der Funkanlagenverordnung von 2017 entspricht. Die vollständige Text der EU- und UK-CA- Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.cambridgeaudio.com/DoC>
BLUETOOTH Sendefrequenz: 2.402 GHz - 2.48 GHz max. Sendeleistung: 100dBm.

 **RCM (Regulatory Compliance Mark)**

Dieses Produkt erfüllt die Schutz-, EMV- und Radiokommunikations-Vorschriften der ERAC und ACMA.

Belüftung

WICHTIG! – Das Gerät wird bei Betrieb warm. Stelle die kleine Gegenstände auf das Gerät. Nicht in die offene Fächer, in den Buchregalen, Vitrinen oder Ähnlichem ohne ausreichende Belüftung aufstellen.

Darauf achten, dass kleine Gegenstände nicht durch die Belüftungsschlitze fallen. In einem solchen Fall sofort ausschalten, vom Netz trennen und Ihr Händler um Rat fragen.

Bitte sorgen Sie für ausreichende Belüftung (nach allen Seiten mindestens 20 cm). Platzieren Sie kleine Gegenstände auf dem Gerät. Das Gerät darf nicht in die offene Fächer, in den Buchregalen, Vitrinen oder Ähnlichem aufgestellt werden und die Belüftungsschlitze muss immer frei gehalten werden. Die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken Vorhängen oder Ähnlichem verdecken.

Platzwahl

Wählen Sie den Aufstellort sorgfältig aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärmeflächen. Das Gerät keine Objekte mit offenen Flammen beispielsweise entzündete Kerzen, aufstellen. Vermeiden Sie auch Standorte, die Vibrationen und übermäßigem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Das Gerät ist für gemäßigtes Klima bestimmt.

Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Nicht in Einbaufächern von Buchregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem aufstellen. Das Gerät nicht auf einer unebenen Fläche oder Regalboden aufgestellt werden. Das Gerät könnte herunterfallen, dabei Kinder oder Erwachsene ernsthaft verletzen, und das Gerät kann schwer beschädigt werden. Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.

Aufgrund magnetischer Streufelder sollten sich nahe des Geräts wegen möglicher Störungen keine Röhrenbildschirme (TV-Geräte) befinden.

Elektronische Audiokomponenten haben eine Lebensdauer von etwa einer Woche bis mehreren Betriebsstunden täglich). In dieser Zeit passen sich neuen Komponenten an und die Klangeigenschaften

Sie nie, das Gerät im Problemfall zu öffnen oder wieder zusammen zu setzen. Das Nichtbeachten dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem elektrischen Schlag führen. Kontaktieren Sie im Falle eines Problems Ihren Händler.

HF-Strahlenbelastungserklärung:

Einhaltung der FCC-Richtlinien zur HF-Strahlenbelastungserklärung. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne.

Modifikationen:

Die FCC schreibt vor, dass der Benutzer darüber in Kenntnis gesetzt wird, dass Änderungen oder Modifikationen dieses Geräts, die von Cambridge Audio nicht ausdrücklich genehmigt wurden, zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät führen können.

Sappez, un feu ou similaire.

L'appareil doit être installé de manière à ce qu'il soit possible d'accéder à l'arrière du secteur (dépous la prise murale ou le connecteur à l'arrière de l'appareil).

Lorsque la prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.

- Avant d'installer ou d'utiliser l'appareil, veuillez lire les consignes de sécurité électrique sur le panneau arrière de l'unité.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil.

Utilisation de l'appareil dans les climats tropicaux (l'équipement doit être utilisé à une température ambiante maximale de 40 degrés C).

Ce symbole présent sur le produit indique qu'il s'agit d'une construction de CLASS II (isolation double).

 **Symbole DEEE**

La poubelle sur roues est le symbole de l'Union Européenne pour les déchets séparés des appareils électriques et électroniques. Ce produit contient des équipements électriques et électroniques qui peuvent être réutilisés, recyclés ou récupérés, et ils ne doivent donc pas être mis au rebut dans vos poubelles ménagères qui ne font pas l'objet de tri sélectif. Merci de retourner l'unité ou de contacter un revendeur autorisé qui vous a fourni ce produit pour obtenir davantage d'informations.

 **Marque CE**

Ce produit est conforme aux directives européennes relatives à la basse tension (2014/35/UE), à la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et à l'écoconception applicable aux produits consommateurs d'énergie (2019/17/UE). L'appareil est installé et utilisé conformément à ce manuel de l'utilisateur. Pour garantir une conformité prolongée, seuls les accessoires de Cambridge Audio devraient être utilisés avec ce produit et les opérations de maintenance doivent être confiées au personnel spécialisé et qualifié.

 **MARQUE UKCA**

Ce produit est conforme à la réglementation britannique Electrical Equipment (Safety) Regulations de 2016, à la réglementation Electromagnetic Compatibility Regulations de 2016 et à la réglementation Ecodesign for Energy-Related Products Regulations de 2020 lorsqu'il est utilisé et installé conformément à ce manuel d'instructions. Pour garantir une conformité prolongée, seuls les accessoires de Cambridge Audio doivent être utilisés avec ce produit et les opérations de maintenance doivent être confiées à du personnel spécialisé et qualifié.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ ET

source de feu telle que des bougies allumées doit être placée sur l'appareil. Éviter également toutes les sources de chaleur, telles que les radiateurs, la poêle, la poussière, de la fraîcheur ou de l'humidité. L'appareil peut être utilisé à des températures variables.

L'unité doit obligatoirement être installée sur une surface stable et de niveau. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier. Éviter d'exposer l'unité sur une surface instable ou sur une étagère. L'unité pourrait en effet tomber et cela pourrait blesser un enfant ou un adulte, sans oublier le dommage causé sur le produit. Ne pas positionner les autres équipements au-dessus de l'équipement.

En raison des charges électriques élevées réparties, aucun planaire, ni aucun téléviseur CRT ne doit être positionné près de l'appareil pour éviter de possibles interférences.

Les composants audio et électroniques peuvent être utilisés environ une semaine entière (s'ils sont utilisés plusieurs heures par jour). Cela permettra aux nouveaux utilisateurs d'être installés correctement, et les propriétés sonores s'améliorent avec le temps.

Sources d'alimentation

L'unité doit être uniquement utilisée avec le type de source d'alimentation électrique indiquée. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation disponible chez vous, merci de contacter votre revendeur ou l'entreprise chargée de l'alimentation électrique dans votre région.

Vous pouvez laisser cette unité en mode veille pendant une période prolongée, elle consommera moins de 0,5 Watt. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'unité pendant une longue période, il vous suffit de la débrancher de la prise électrique.

Surcharge

Éviter de surcharger les installations électriques murales, ou les rallonges, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de décharge électrique. Les installations en courant continu surchargées, les câbles, les câbles à isolation défectueuse, les câbles endommagés ou craquelés et des prises cassées constituent des dangers. Cela pourrait provoquer une décharge ou un incendie.

S'assurer que chaque câble est correctement inséré. Éviter de connecter des câbles ou des bruits de fond, ne pas mélanger les connexions avec le cordon d'alimentation ou les câbles du haut-parleur.

Nettoyage

Pour nettoyer l'unité, passer un chiffon non pelucheux et sec. Ne pas utiliser de produits liquides nettoyants comprenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des abrasifs. Ne pas utiliser de spray sur ou près de l'unité.

Mise au rebut des piles

Merçi de mettre au rebut les piles déchargées selon les dispositions en vigueur au niveau local en termes de recyclage et de protection de l'environnement.

Réparations

Ces unités ne peuvent pas être réparées par l'utilisateur, ne pas essayer de réparer, de défaire, ou même d'assembler l'unité si un problème survient. Une décharge électrique importante pourrait alors avoir lieu, ce qui entraînerait des calculs non respectés. En cas de problème ou de panne, merci de contacter votre revendeur.

Instrucciones de seguridad importantes

Para garantizar su seguridad, le rogamos que lea detenidamente las siguientes instrucciones antes de conectar el equipo a la corriente. Estas instrucciones permitirán obtener el máximo rendimiento y prolongar la vida de su dispositivo:

1. Lea detenidamente las instrucciones.
2. Conserve las instrucciones para poder volver a consultarlas.
3. Tenga en cuenta todas las advertencias.
4. Sigla todas las instrucciones.
5. No use el dispositivo cerca del agua.
6. Utilice un paño seco para limpiarlo.
7. No bloquee las zonas de ventilación del dispositivo.

Siga las instrucciones del dispositivo para instalarlo.

8. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (como amplificadores) que emitan calor.
9. Las enchufes están polarizados o conectados a tierra por su seguridad. Los enchufes polarizados tienen dos clavijas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos clavijas y una tercera de conexión a tierra. Tanto la clavija como la tercera clavija son importantes para su seguridad. Por ello, si el enchufe del dispositivo es compatible con su toma de corriente, llame a un electricista para que la cambie.

Tome las medidas de protección necesarias para evitar que se pueda pasar o enganchar el cable de alimentación, especialmente en los conectores y enchufes, y en el punto por el que salen de la unidad.

11. Utilice solo accesorios indicados por el fabricante.
12. Utilice sólo una mesa, trípode, carro o cualquier otro soporte indicado por el fabricante o que se vende con el aparato. Si utiliza un carro, tenga cuidado al desplazar el carro, para evitar vuelcos.
13. Desenchufe el dispositivo en caso de tormenta eléctrica o cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

Recorra siempre a un técnico cualificado para realizar el mantenimiento del dispositivo. Es necesario recurrir a un técnico de mantenimiento siempre que el aparato sufra daños como, por ejemplo, si el cable o el enchufe están estropeados, se derraman líquidos u otros objetos sobre la unidad, ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, se ha caído o si no funciona correctamente.

ADVERTENCIA:

- Le recomendamos que no coloque la unidad en un espacio cerrado. Si desea poner la unidad sobre un estante, utilice el estante superior para que tenga la máxima ventilación posible. No coloque ningún otro objeto encima de la unidad, como estantes, cajas, alfombras o superficies suaves, y no obstruya las entradas de aire o las rejillas de salida. No cubra las rejillas de ventilación con objetos como periódicos, mantiles, cortinas, etc.
- No retire el riesgo de incendio o descarga eléctrica: exponer el aparato a la lluvia o a la humedad. No utilice este aparato cerca de agua ni lo exponga a goteos o salpicaduras de agua o de otros líquidos. Coloque recipientes con líquido, como por ejemplo vasos, lejos de la unidad.
- Peligro de explosión en caso de reemplazo incorrecto de la pila. Reemplace solamente con pilas del mismo tipo o equivalente.
- Las pilas (el paquete de pilas o las pilas instaladas) deberán exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, fuego o similares.

de depositar en puntos de recogida específicos. Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos que deben ser reutilizados, reciclados o recuperados, por lo que el UK no deben desecharse junto con el resto de desperdicios habituales. Devuelva el equipo al distribuidor a quien lo compró o diríjase a él para obtener más información sobre cómo deschararlo.

CE Sello CE
Este producto cumple las directivas europeas de baja tensión (2014/35/UE), compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y diseño ecológico aplicable a los productos que utilizan baterías (2012/19/UE) cuando se utiliza e instala de acuerdo con este manual de instrucciones. Para mantener dicha conformidad, solo deberán utilizarse con este producto accesorios de Cambridge Audio y el manual de usuario deberá dejarse en manos de personal técnico cualificado.

UK MARCA UKCA
Este producto cumple con las Regulaciones del Reino Unido sobre Equipo Electrónico (Seguridad) de 2016, el Reglamento de Compatibilidad Electromagnética de 2016 y los Reglamentos sobre Diseño Ecológico para Productos Relacionados con la Energía de 2020, cuando se usa y se instala de acuerdo con este manual de instrucciones. Para mantener dicha conformidad, solo deberán utilizarse con este producto accesorios de Cambridge Audio y el mantenimiento deberá dejarse en manos de personal técnico cualificado.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE Y UKCA
Por el presente, Audio Partnership PL declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE y las Regulaciones de Equipos de Radio de 2017, el texto completo de la declaración de conformidad CE y UKCA está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.cambridgeaudio.com/DoC>
Radiofrecuencia BLUETOOTH : 2.402GHz-2.484GHz, Potencia máxima de transmisión: 10dBm

RCM (Marca de cumplimiento de normativas)
Este producto cumple los requisitos de seguridad, EMC y comunicaciones de radio de la ERAC y ACMA.

Ventilación
¡IMPORTANTE! el aparato se calienta cuando está encendido. No coloque nada encima de la unidad. Evite situarlo en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario sin suficiente ventilación. Asegúrese de que no se introduzcan pequeños objetos por las rejillas de ventilación. En caso de ocurrir esto, apague el dispositivo inmediatamente, desenchúfelo de la red eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor.
El dispositivo debe disponer de amplia ventilación (al menos 10 cm de espacio libre). No coloque ningún objeto encima de la unidad. Evite cubrir la rejilla u otra superficie blanda. Las entradas o salidas de aire deben mantenerse despejadas. No cubra las rejillas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

Colocación
Piense bien dónde colocar el aparato. Evite colocarlo bajo la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor. No coloque sobre el aparato ningún tipo de llama sin protección, como velas encendidas. Evite también los lugares sujetos a vibraciones o donde haya demasiado polvo, frío u humedad. El equipo puede utilizarse con un clima moderado.
Este aparato debe colocarse sobre una superficie plana y firme. Evite situarlo en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario. No coloque la unidad sobre un estante o superficie

inestabile. Podría caerse y provocar lesiones graves a niños o adultos, además de sufrir daños importantes. No ponga otros aparatos encima de la unidad.

Debido a los campos magnéticos aislados, los gradiscos o televisores con tubo de rayos catódicos no se deben colocar en las proximidades del aparato, ya que pueden producir interferencias.

Los componentes electrónicos de sonido necesitan un período de reposo aproximado de una semana (si se utilizan varias horas al día). Durante esta fase, los nuevos componentes se asientan y mejoran sus propiedades sonoras.

Fuentes de alimentación

Este aparato debe conectarse exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo que se indica en la etiqueta identificativa. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su domicilio, consulte con su electricista o con la compañía eléctrica local.

Esta unidad puede dejarse en modo Standby cuando no se utiliza y consumirá menos de 0.5 W en dicho estado. Si no piensa utilizar el aparato durante un período prolongado de tiempo, desenchúfelo de la red eléctrica.

Sobrecarga

No sobrecargue las tomas de corriente de la pared o el alargador, ya que existe riesgo de incendio o descarga eléctrica. Una sobrecarga en la salida de corriente alterna o en el alargador, los cables de alimentación deshilachados, el aislamiento dañado o agrietado y los enchufes rotos son elementos peligrosos que pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Asegúrese de que los cables de alimentación queden bien conectados. Para evitar ruidos y zumbidos, no junte los cables de interconexión con el cable de alimentación o con los cables de los altavoces.

Limpieza

Para limpiar la unidad, pase un paño seco y sin deshilachar por la carcasa. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoníaco o productos abrasivos. No pulverice aerosoles hacia el aparato ni cerca de él.

Pilas descargadas

Para deschar las pilas descargadas sin dañar el medio ambiente, siga las indicaciones sobre desechos electrónicos de su localidad.

Reparaciones

El usuario no puede ocuparse de las reparaciones del aparato. Si cree que hay algún problema, no intente reparar, desmontar ni reconstruir el equipo. En caso de no cumplir esta medida de precaución, podría producirse una descarga eléctrica. Si observa algún problema o avería, póngase en contacto con su distribuidor.

Declaración sobre la exposición a radiofrecuencias:

Garantiz el cumplimiento de las directrices de la FCC sobre la exposición a radiofrecuencias. Este equipo se instalará y usará a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo del usuario. Utilice solamente con la antena provista.

Modificaciones:

La FCC exige la notificación al usuario de que cualquier cambio o modificación de este dispositivo que no esté aprobado expresamente por Cambridge Audio puede anular la capacidad del usuario para usar el producto.

Consulte le informaciones sulla parte esterna del pannello posteriore per le informazioni sulle apparecchiature elettriche e la sicurezza prima di installare o utilizzare l'apparecchiatura.

Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione con questa unità.

Use dell'apparecchiatura in climi tropicali (l'apparecchiatura deve essere utilizzata al massimo 40 gradi C a temperatura ambiente).

Il simbolo WEEE indica che questo prodotto indica che appartiene alla CLASSE II di costruzione (doppio isolamento).

Il contenitore a tettele per rifiuti, sormontato da una croce, rappresenta il simbolo dell'Unione europea per indicare una raccolta separata dei dispositivi e apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene parti elettriche ed elettroniche che devono essere riutilizzate, riciclate o recuperate, e non deve pertanto essere gettato assieme ai normali rifiuti. Potete restituire questo apparecchio al negoziante per il quale lo avete acquistato, o contattare il distributore per ulteriori informazioni.

Marchio CE

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee relative alla sicurezza (2014/35/UE), alla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e al Design ecocompatibile di prodotti che utilizzano energia (2009/125/CE), sempre che venga installato e utilizzato secondo quanto indicato nel presente manuale di istruzioni. La garanzia di una conformità costante nel tempo, si consiglia utilizzare con il presente apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

UKCA

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE, alla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e al Design ecocompatibile di prodotti che utilizzano energia (2009/125/CE), sempre che venga installato e utilizzato secondo quanto indicato nel presente manuale di istruzioni. La garanzia di una conformità costante nel tempo, si consiglia utilizzare con il presente apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

UKCA

Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE, alla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e al Design ecocompatibile di prodotti che utilizzano energia (2009/125/CE), sempre che venga installato e utilizzato secondo quanto indicato nel presente manuale di istruzioni. La garanzia di una conformità costante nel tempo, si consiglia utilizzare con il presente apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

Questo prodotto è conforme al Regolamento del Regno Unito sulle Apparecchiature elettriche (Sicurezza) del 2016, al Regolamento sulla Compatibilità elettromagnetica del 2016 e al Regolamento sulla Progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia del 2020, se viene utilizzato e installato in conformità a questo manuale di istruzioni. A garanzia di una conformità costante nel tempo, si consiglia utilizzare con il presente apparecchio solo accessori Cambridge Audio mentre per l'assistenza è necessario rivolgersi a personale di servizio qualificato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE E UKCA

Questo presente, Audio Partnership PLC dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e ai Regolamenti sulle apparecchiature radio 2017; il testo completo della dichiarazione di conformità CE e UKCA è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.cambridgeaudio.com/DOC>

RCM (Regulatory Compliance Mark)

Questo prodotto risponde ai requisiti di sicurezza, EMC e per comunicazioni radio del CSER e ACMA.

Importante: L'unità si surriscalda, se in uso. Non posizionare nulla sopra l'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto senza sufficiente ventilazione. Assicurarsi che piccoli oggetti non cadano all'interno attraverso le griglie di ventilazione. Nel caso di penetrazione accidentale, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore locale per le adeguate istruzioni.

RCM (Regulatory Compliance Mark)

Questo prodotto risponde ai requisiti di sicurezza, EMC e per comunicazioni radio del CSER e ACMA.

Importante: L'unità si surriscalda, se in uso. Non posizionare nulla sopra l'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto senza sufficiente ventilazione. Assicurarsi che piccoli oggetti non cadano all'interno attraverso le griglie di ventilazione. Nel caso di penetrazione accidentale, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore locale per le adeguate istruzioni.

Posizionamento

Selezionare accuratamente la posizione di installazione. Evitare il posizionamento dell'apparecchio sotto la luce diretta del sole o in prossimità di sorgenti di calore. Non appoggiare sull'apparecchio fiamme dirette, come candele accese. Evitare inoltre posizionamenti soggetti a vibrazione ed eccessiva formazione di polvere, freddo solare, fuoco o simili.

L'unità può essere utilizzata in un clima moderato.

L'apparecchio deve essere installato su un piano stabile e livellato. Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo una libreria o un mobiletto. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o su uno scaffale. L'unità potrebbe cadere e provocare gravi lesioni personali a bambini o adulti, nonché all'unità stessa. Non posizionare altri dispositivi sull'apparecchio.

A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare gradiscos o TV CRT nelle vicinanze per possibili interferenze.

Fonti di alimentazione

L'apparecchio deve essere alimentato solo dalla sorgente di alimentazione indicata nell'etichetta di riferimento. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione a disposizione, consultare il rivenditore del prodotto o l'agenzia di fornitura elettrica locale.

L'apparecchio può rimanere in modalità Standby, quando inutilizzato, assorbendo così <0.5W. Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, procedere allo scollegamento dalla presa principale.

Sovraccarico

Non sovraccaricare le prese a muro o le prolunge, dato che ciò potrebbe causare un rischio di incendio o di scossa elettrica. Presi e di corrente sovraccaricare, prolunghe o cavi di alimentazione logorati, possono danneggiare o scropepoli e spine rotte sono tutti elementi pericolosi.

Ci è potrebbe provocare scosse elettriche o incendi. Verificare di aver inserito cavi cavo correttamente. Per prevenire incendi e rumori, non sovraccaricare i cavi di interconnessione con il cavo di alimentazione o con le connessioni degli altoparlanti.

Pulizia

Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno morbido, inumidito e libero da filamenti. Non utilizzare alcun detergente contenente alcool, ammoniaca o abrasivi.

Non nebulizzare alcun aerosol sopra o in prossimità dell'apparecchio.

Smalimento batterie

Eliminare le batterie scartate in conformità con le normative vigenti in materia ambientale e di smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature elettroniche.

Diffusori

Prima di completare qualsiasi collegamento ai diffusori, accertarsi di aver scollegato tutti i cavi di alimentazione; utilizzare esclusivamente interconnessioni adeguate.

Manutenzione

Questo apparecchio non è riparabile da parte dell'utente; non tentare mai di ripararlo, smontarlo o ricostruirlo se sembra esserci un problema. Si può subire una grave scossa elettrica se si tenta di riparare questo apparecchio casuale. Ineventualità di un problema o di un malfunzionamento, mettersi in contatto con il proprio rivenditore.

Dichiarazione sull'esposizione RF:

Per mantenere la conformità con la normativa FCC sulle linee guida relative all'esposizione RF, è importante installare e utilizzare il presente dispositivo lasciando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo. Utilizzare solo l'antenna in dotazione.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

Modifiche:

La normativa FCC richiede che l'utente sia a conoscenza del fatto che qualsiasi modifica o alterazione apportata al presente dispositivo e non espressamente approvata da Cambridge Audio può annullare la facoltà dell'utente a utilizzare il dispositivo.

CE-märkning

Denna produkt uppfyller de europeiska direktiven för Lågspänningsutrustning (2014/35/UE), Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) och Miljövalnag för designenergielastat produkt (2009/125/EC) när den installeras och används i enlighet med denna instruktionsbok. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

UKCA-MÄRKNING

Den här produkten överensstämmer med de brittiska föreskrifterna Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 samt Ecodesign for Energy-Related Products Regulations 2017 när den används och installeras i enlighet med den här bruksanvisningen. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv får endast tillbehör från Cambridge Audio användas med produkten och service måste utföras av kvalificerad servicepersonal.

– Om batteriet byts ut mot fel batterityp uppstår explosionsrisk. Batterier får endast bytas ut mot samma eller motsvarande batterityp.

– Batterier (batteripack eller installerade batterier) får inte utsättas för stark hetta, som solskin, eld eller liknande.

– Enheten måste installeras så att du har möjlighet att dra ut nätslutningen ur väggutgått (eller så att du kan dra ut nätkontakten på baksidan av apparaten). Om nätslutningen används för att stänga av enheten ska denna vara lätt att nå och användas för detta, eller avbrottsbart.

– Läs del- och säkerhetsinformationen på baksidan av apparaten innan du installerar eller använder apparaten.

– Använd endast nätsladdar som levereras med denna enhet.

Använda apparaten i tropiska klimat (utrustningen ska användas i högst 40 grader C omgivande temperatur).

Symbolen på denna produkt indikerar att den är konstruerad enligt KLASS II (dubbel isolering).

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk utrustning som kan återvinnas, återvinnas eller återhållas och inte får kasseras med normalt sorterat hushållsavfall. Till hjälp apparaten eller kontakta den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten från för mer information.

WEEE symbol

Den överskådade sopptunnan är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamlning av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna produkt innehåller elektrisk och elektronisk ut